

Italy-Conegliano: Insurance services

OJ S 154/2015 12/08/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Conegliano

Postal address: Piazza Cima 8

Town: Conegliano

Postal code: 31015

Country: Italy

For the attention of: Laura Zanchetta

E-mail: provveditorato@comune.conegliano.tv.it

Telephone: +39 0438413346

Fax: +39 0438413558

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.comune.conegliano.tv.it>

Address of the buyer profile: <http://www.comune.conegliano.tv.it>

Electronic access to information: <http://www.comune.conegliano.tv.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

Other: servizi assicurativi

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di copertura assicurativa periodo 31.12.2015-31.12.2018 per rischi diversi.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

NUTS code ITD34 Treviso

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto il servizio di copertura assicurativa a favore del Comune di Conegliano per rischi diversi e più precisamente: all risks patrimonio, Tutela giudiziaria, RC patrimoniale, Infortuni cumulativa, Incendio/Furto/KASKO, RCT/O, All risks opere d'arte, RCA.

II.1.6. CPV code(s)

66510000 Insurance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 819 134 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Polizza di assicurazione all risks patrimonio CIG 6358422FCF

1) Short description

La polizza assicura tutti i beni costituenti l'intero patrimonio mobiliare ed immobiliare, sia di proprietà, che in locazione, conduzione, comodato precario, custodia e deposito, ovvero in uso o detenzione a qualsiasi altro titolo utilizzati direttamente o indirettamente tramite terzi per le attività svolte dal Contraente salvo solo quanto espressamente escluso.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services - SB01, 66515200 Property insurance services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 190 200 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Polizza di assicurazione tutela giudiziaria CIG 6358545553

1) Short description

La Società assicura il rimborso delle spese peritali, legali, extragiudiziali e giudiziali per la difesa dell'Assicurato, ivi compreso l'Ente in quanto tale, in ogni stato e grado di giudizio, a seguito di un sinistro rientrante in garanzia, verificatosi durante il periodo di validità della polizza o entro i 12 mesi antecedenti.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66513100 Legal expenses insurance services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 38 700 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Polizza di assicurazione di RC patrimoniale CIG 6358554CBE

1) Short description

L'assicurazione è prestata per la responsabilità civile e professionale, derivante all'Assicurato per perdite patrimoniali involontariamente cagionate a terzi, in conseguenza di atti od omissioni di cui debba rispondere a norma di legge nell'esercizio dell'attività dichiarata in polizza.

L'assicurazione comprende la responsabilità civile derivante all'Assicurato anche in conseguenza di atti od omissioni commessi da soggetti dei quali o con i quali l'Assicurato debba rispondere, a fronte dell'esperimento dell'azione diretta promossa dai terzi danneggiati qualora, in base alle norme ed ai principi vigenti dell'ordinamento giuridico, sussista anche la responsabilità dell'Assicurato stesso.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66516000 Liability insurance services, 66516400 General liability insurance services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 25 658 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Polizza di assicurazione infortuni cumulativa CIG 63585601B5

1) Short description

L'assicurazione vale per gli infortuni che l'Assicurato subisca nell'esercizio delle attività dichiarate dal Contraente, compreso il rischio in itinere che abbiano per conseguenza la morte o un'invalidità permanente.

L'assicurazione vale altresì per le garanzie di cui ai seguenti artt. 2, 3, 4, 5, 6 e 7 della presente Sezione purché richiamate per le singole categorie di Assicurati alla Sezione 6. Si

ritengono invece automaticamente prestate per tutti gli Assicurati le garanzie di cui ai seguenti artt.8, 9, 10 e 11 della presente Sezione.

L'assicurazione è prestata per gli infortuni che gli Assicurati subiscano nello svolgimento di: Attività professionali principali e secondarie; attività derivanti da ragioni di servizio e/o di incarico e/o mandato ricevuto; attività svolte per altri Enti pubblici a seguito di comando dell'Ente di appartenenza.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66512100 Accident insurance services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 24 300 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Polizza di assicurazione incendio/furto/kasko veicoli di amministratori e dipendenti CIG 6358572B99

1) Short description

La Società si obbliga, fino alla concorrenza degli importi di cui alla Sezione 6, e nei limiti ed alle condizioni che seguono, ad indennizzare i danni materiali e diretti subiti dai veicoli assicurati indicati alla Sezione 1, Art. 2), anche se derivanti da colpa grave dell'Assicurato o dei conducenti del veicolo assicurato, utilizzati in occasione di missione o per adempimenti di servizio, limitatamente al tempo necessario per l'esecuzione delle missioni o prestazioni del servizio stesso, durante la circolazione, la sosta e/o il ricovero degli stessi, in conseguenza e/o occasione di:

- a) Incendio, esplosione del carburante contenuto nel serbatoio e di scoppio del serbatoio stesso, azione del fulmine (anche senza successivo incendio);
- b) Furto totale o parziale (consumato o tentato), rapina ed estorsione. Sono parificati ai danni da furto e rapina quelli causati al veicolo nell'esecuzione o nel tentativo di furto o di rapina del veicolo stesso e dei suoi componenti ed accessori o di oggetti non assicurati posti all'interno dello stesso, compresi i danni materiali e diretti da effrazione o da scasso. Per ciò che concerne i danni subiti dal veicolo assicurato dopo il furto o la rapina per effetto della circolazione, la garanzia non opera per i danni alle parti meccaniche non conseguenti a collisione e per quelli consistenti unicamente in abrasione dei cristalli;
- c) Ribaltamento, uscita di strada, collisione con altri veicoli, persone e/o animali, urto con ostacoli di qualsiasi genere verificatisi durante la circolazione;
- d) Traino attivo e/o passivo, nonché la manovra a spinta o a mano purché conseguenti ad operazioni necessarie a liberare la sede stradale o trasportare il veicolo al luogo di ricovero o riparazione a seguito di sinistro indennizzabile a termini di polizza;
- e) Tumulti popolari, scioperi, sommosse, dimostrazioni, atti di terrorismo, sabotaggio e vandalismo;
- f) Trombe d'aria, tempeste, uragani, grandine, inondazioni, frane, smottamenti e slavine, terremoti, caduta di neve, bora;
- g) Caduta di aeromobili, compresi corpi volanti anche non pilotati, loro parti e oggetti da essi trasportati nonché meteoriti e relative scorie;
- h) Rottura di cristalli comunque verificatasi.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66515000 Damage or loss insurance services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 4 200 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Polizza di assicurazione della responsabilita' civile verso terzi e prestatori d'opera CIG 6358579163

1) Short description

Oggetto dell'Assicurazione di Responsabilità Civile verso terzi (R.C.T.)

La Società si obbliga a tenere indenne l'Assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare, quale civilmente responsabile ai sensi di legge, a titolo di risarcimento (capitale, interessi e spese) di danni involontariamente cagionati a terzi, per morte, per lesioni personali e per danneggiamenti a cose, in conseguenza di un fatto accidentale verificatosi in relazione all'attività svolta.

L'assicurazione vale anche per la responsabilità civile derivante all'Assicurato da fatto doloso di persone delle quali l'Assicurato debba rispondere.

Oggetto dell'Assicurazione di Responsabilità Civile verso i Prestatori di lavoro (R.C.O.)

La Società si obbliga a tenere indenne l'Assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare (capitale, interessi e spese) quale civilmente responsabile:

I) Ai sensi degli arti 10 e 11 D.P.R. 30.6.1965 n. 1124, nonché ai sensi del D.Lgs. n. 38/2000 e s.m.i., per gli infortuni, comprese le malattie professionali, sofferti dai propri prestatori di lavoro da lui dipendenti ed addetti all'attività per la quale è prestata l'assicurazione. La Società quindi si obbliga a tenere indenne la Contraente dalle somme richieste dall'I.N.A.I.L. a titolo di regresso nonché dagli importi richiesti a titolo di maggior danno dal danneggiato e/o dai suoi aventi diritto;

II) Ai sensi del Codice Civile a titolo di risarcimento di danni (danno biologico e danno morale compresi) eventualmente non rientranti nella disciplina del D.P.R. 30.6.1965 n. 1124 e del D. Lgs. n. 38/2000 e s.m.i., cagionati ai prestatori di lavoro di cui al precedente punto I) per morte e per lesioni personali dalle quali sia derivata una invalidità permanente, comprese le malattie professionali.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66516000 Liability insurance services, 66516400 General liability insurance services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 417 576 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Polizza di assicurazione all risks opere d'arte CIG 6358584582

1) Short description

La Società si obbliga ad indennizzare i danni materiali e diretti, comprese le spese di restauro e deprezzamento, a seguito di eventi che provochino la perdita, la distruzione od il danneggiamento delle cose assicurate.

2) CPV code(s)

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 25 500 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Polizza di assicurazione della responsabilit  civile derivante dalla circolazione dei veicoli a motore (RCA) e garanzie accessorie CIG 6358594DCO

1) Short description

La Societ  assicura, in conformit  alle norme della Legge e del Regolamento, il rischio della responsabilit  civile per i quali   obbligatoria l'assicurazione impegnandosi a corrispondere, entro i limiti convenuti, le somme che per capitale, interessi e spese, siano dovute a titolo di risarcimento di danni involontariamente cagionati a terzi, compresi i passeggeri trasportati, dalla circolazione del veicolo descritto in contratto.

L'assicurazione copre anche la responsabilit  civile per i danni causati dalla circolazione dei veicoli in aree private e relativamente alle macchine agricole, il rischio relativo al traino di eventuali rimorchi agricoli.

La Societ  inoltre assicura, sulla base delle Condizioni Aggiuntive, i rischi non compresi nell'assicurazione obbligatoria indicati in tali condizioni.

In questo caso i massimali indicati nel frontespizio sono destinati innanzitutto ai risarcimenti dovuti in dipendenza dell'assicurazione obbligatoria e per la parte non assorbita dai medesimi, ai risarcimenti dovuti sulla base delle «Condizioni Aggiuntive».

Non sono assicurati i rischi della responsabilit  per i danni causati dalla partecipazione del veicolo a gare o competizioni sportive, alle relative prove ufficiali e alle verifiche preliminari e finali previste nel regolamento particolare di gara.

La garanzia   operante anche per fatti dolosi commessi da persone delle quali il Contraente debba rispondere.

L'assicurazione copre anche la responsabilit  civile:

- per i sinistri che avvenissero all'interno di depositi, autorimesse, officine,
- quando la garanzia sia prestata per un rimorchio, un semirimorchio una macchina operatrice trainata o un carrello trainato, identificati con targa propria o con numero di telaio, per i danni a terzi derivanti da mezzo in sosta se staccato dalla motrice, per i danni derivanti da manovra a mano nonch , sempre se il rimorchio   staccato dalla motrice, per quelli derivanti da vizi di costruzione o da difetti di manutenzione,
- per i sinistri derivanti da scoppio di pneumatici, incendio dei veicoli, scariche elettriche, dipendenti da corto circuito o dispersione di corrente,
- per i danni causati ai trasportati nel momento della salita o discesa del veicolo, ovvero mentre sostano a portiere aperte aperte sugli scalini di accesso al veicolo stesso,
- per i danni subiti dai dipendenti del Contraente caricati all'esterno dell'abitacolo per motivi di servizio.

2) CPV code(s)

66510000 Insurance services, 66516100 Motor vehicle liability insurance services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 93 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo triennale a base d'asta per ciascun lotto.

La cauzione, ai sensi dell'articolo 75 del codice dei contratti può essere costituita, a scelta dell'offerente, in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, presso una sezione di tesoreria provinciale o presso le aziende autorizzate, a titolo di pegno a favore dell'amministrazione aggiudicatrice. Il concorrente dovrà in questo caso presentare l'attestazione di avvenuto deposito a favore dell'amministrazione. La fideiussione, a scelta dell'offerente, può essere bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1.9.1993, n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'economia e delle finanze. La fideiussione a pena di esclusione deve prevedere espressamente:

- a) La rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale;
- b) La rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché;
- c) L'operatività della gara medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta dell'amministrazione.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I concorrenti non dovranno trovarsi in alcuna delle cause di esclusione previste dall'articolo 38 del codice dei contratti nonché dalle altre disposizioni vigenti in materia, come meglio dettagliato nella dichiarazione sostitutiva di cui al punto 4.1 delle «Modalità di presentazione e criteri di ammissibilità delle offerte» del disciplinare.

I concorrenti devono essere autorizzati dal Ministero dello Sviluppo Economico o dall'IVASS all'esercizio dell'attività assicurativa per i rami afferenti le coperture indicate nel disciplinare di gara, con riferimento al ramo del lotto per cui si presenta l'offerta, come previsto dal D.P.R. 13.2.1959, n. 449 e dal D.Lgs. n. 209/2005, o, nel caso operatori economici stabiliti in altri paesi membri, in possesso di analoga autorizzazione.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: I concorrenti dovranno, a pena di inammissibilità alla procedura, essere in possesso e presentare la seguente documentazione comprovante il possesso dei requisiti di capacità economica e finanziaria e precisamente:

— dichiarazioni rilasciate da almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del decreto legislativo 1.9.1993 n. 385, rilasciate in data non anteriore a 180 giorni dalla data di

scadenza dell'offerta, che attestino la solidità economica e finanziaria dell'impresa,
— possesso di un rating pari o superiore a BBB rilasciato da Standard & Poor's o da Fitch Ratings, pari o superiore a B+ se rilasciato dall'Agenzia A. M. Best, pari o superiore a Baa se rilasciato dall'Agenzia Moody's, in corso di validità alla data di pubblicazione del bando, con l'indicazione della società specializzata che lo ha attribuito oppure, in alternativa, il possesso di un patrimonio netto versato non inferiore a 50 000 000 EUR (euro cinquanta milioni) per Imprese autorizzate all'esercizio del Ramo Danni, salvo per le Imprese autorizzate all'esercizio del ramo Tutela giudiziaria per cui è richiesto il possesso di un patrimonio netto versato non inferiore a 2 000 000 EUR (euro due milioni),
— aver realizzato, nell'ultimo triennio, 2012/2013/2014, una raccolta premi nel Ramo Danni pari ad almeno 100 000 000 EUR e, per il Ramo Tutela giudiziaria, pari ad almeno 2 000 000 EUR.

Minimum level(s) of standards possibly required: — possesso di un rating pari o superiore a BBB rilasciato da Standard & Poor's o da Fitch Ratings, pari o superiore a B+ se rilasciato dall'Agenzia A. M. Best, pari o superiore a Baa se rilasciato dall'Agenzia Moody's, in corso di validità alla data di pubblicazione del bando, con l'indicazione della società specializzata che lo ha attribuito oppure, in alternativa, il possesso di un patrimonio netto versato non inferiore a 50 000 000 EUR (euro cinquanta milioni) per Imprese autorizzate all'esercizio del Ramo Danni, salvo per le Imprese autorizzate all'esercizio del ramo Tutela giudiziaria per cui è richiesto il possesso di un patrimonio netto versato non inferiore a 2 000 000 EUR (euro due milioni),
— aver realizzato, nell'ultimo triennio, 2012/2013/2014, una raccolta premi nel Ramo Danni pari ad almeno 100 000 000 EUR e, per il Ramo Tutela giudiziaria, pari ad almeno 2 000 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

I concorrenti dovranno dichiarare, pena l'inammissibilità alla procedura, di essere in possesso dei seguenti requisiti di capacità tecnica e professionale ossia:

— aver prestato servizio oggetto del/i lotto/i per cui si presenta offerta, a favore di almeno 3 destinatari pubblici nell'ultimo triennio 2012/2013/2014.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— aver prestato servizio oggetto del/i lotto/i per cui si presenta offerta, a favore di almeno 3 destinatari pubblici nell'ultimo triennio 2012/2013/2014.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: I concorrenti devono essere autorizzati dal Ministero dello Sviluppo Economico o dall'IVASS all'esercizio dell'attività assicurativa per i rami afferenti le coperture indicate nel disciplinare di gara, con riferimento al ramo del lotto per cui si presenta l'offerta, come previsto dal D.P.R. 13.2.1959, n. 449 e dal D. Lgs. n. 209/2005, o, nel caso operatori economici stabiliti in altri paesi membri, in possesso di analoga autorizzazione.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.9.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 23.9.2015 - 9:00

Place:

Sede dell'Area Economico — Finanziaria e delle Politiche Sociali ed Educative, Via Parrilla 5, Conegliano.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Alla gara potranno assistere i legali rappresentanti delle imprese partecipanti, formulando osservazioni e/o rilievi che potranno essere verbalizzate ovvero i soggetti che esibiranno alla commissione delega idonea a comprovare la loro legittimazione a svolgere in nome e per conto delle imprese concorrenti le predette attività.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Veneto

Postal address: Cannaregio 2277/2278

Town: Venezia

Postal code: 30131

Country: Italy

E-mail: seggen.ve@giustizia-amministrativa.it

Telephone: +39 0412403911

Fax: +39 041240394-0/1

Internet address: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.8.2015